


Twenty-Ninth Sunday of Ordinary Time

17 October 2021



First Reading

Isaiah 53:10-11

Isaiah 53, one of the "Suffering Servant Songs," was written at the end of Babylonian Exile. These "songs" speak of God inflicting suffering upon His Servant for the good of the people. The Early Church has always pointed to the Crucified Christ as the One Who suffers for the people. Indeed, Isaiah 53 is read on Good Friday as the first reading.

Mass Intentions

Oct 16 4:30 pm +Wayne Sirex by Gigi & family

Oct 17 8:15 am +Rodrigo Del Rosario by Chona F.

Oct 17 10:30 am +Patrick Zang RIP 9 Oct 2018

By Mary & Tony P.

Oct 17 12 pm Pro Populo

Oct 19 5:30 pm Communion Service

Oct 20 9:00 am Padre Kris by Jaqueline M.

Oct 21 5:30 pm Vicente M. by Jaqueline M.

Oct 22 7:45 am +Avelina Jefferson by Jefferson family

Sanctuary Light

17 Oct—23 Oct. Sergio O. por su cumpleaños

Prayer Circle

Contact Dibby Green (760) 338-3382

(dibbygreen@yahoo.com) or the office.

Upcoming Schedule

Altar Servers

Lectors

4:30 pm 10/23 OLL Jaclyn/Victoria Jerry

8:15 am 10/24 SJM Franko Diana

10:30 am 10/24 OLL Peyton/Jesus/Alex Mary

12:00 pm 10/24 OLL Bryan/Diego/Juan Margarita

October - Month of the Holy Rosary

18 October Monday: 2 Tm 4:10-17/Lk 10:1-9;

Dedication Basilica Sts. Peter & Paul

19 October Tuesday: Rom 5:12,15,17-19,20-21/Lk 12:35-38;

St. Crispin

20 October Wednesday: Rom 6:12-18/Lk 12:39-48;

St. Bass us & Companions

21 October Thursday: Rom 6:19-23/Lk 12:49-53;

Presentation of the Virgin Mary

22 October Friday: Rom 7:18-25/Lk 12:54-59; St. Cecilia

23 October Saturday: Rom 8:1-11/Lk 13:1-9; St. Clement;

Bl. Miguel Pro; St. Columban

Saints Speak

"You must lovingly leave some work to others, and not seek to have all the crowns." -- Saint Frances de Sales


2021 Our Lady of Fatima

Fr. Kris will lead the Rosary during the Month of the Holy Rosary.

Dates: October 17, October 24, October 31

Time: 10 am, prior to 10:30 am Mass.

Location: Our Lady of Lourdes



40 DAYS FOR LIFE

40 Days for Life ends Sunday, October 31.

Rosary intention -- End of violence against the pre-born children

10 Oct. 2021	Offertory	Maintenance	Donation	Other
SJM Mass	\$476			\$50
OLL all Masses	\$1727	\$80	\$3027	\$180
Total	\$2203	\$80	\$3027	\$230

St. Joseph Mission

Confessions Saturday, Oct 16 at 1:30 pm

Confirmation Candidates, weekly Confessions 7:45 am Sundays Oct. 17, 24, 31, 2021.

The St. Louis Marie de Montfort's Consecration to Jesus through Mary will begin with a 33-day Preparation on Sunday, October 17, 11:30 a.m. Please register by filling out the card and placing inside the box provided inside the church.



Religious Education

Cost \$60 first student, maximum \$80/family plus Sacramental retreat fees. Birth & Baptismal Certificates, and if applicable, First Eucharist certificates are required for student registration.

2021-2022 FAITH FORMATION CLASSES

Saturdays, 9-11 a.m. 2021

Month of the Holy Rosary /Month of Holy Souls in Purgatory

October 16 NO Class

October 23 Class

November 6 Class

November 13 Class

Former Students need to Re-Register for the 2021-2022 Religious Education year.

Retreats at Three Rivers (www.stanthonyretreat.org)

Retrouvaille Retreat for married couples

November 12 –14, 2021, Please call Denise to register 559-328-8215.

Engaged Encounter for engaged couples

November 5 –7, 2021, January 21-23, 2022, Feb. 18-20, 2022

Please call 559-265-3365 to register.

Call (559) 561-4595. Scholarships are available.

No one will be turned away due to cost!

7 Sacraments Class

Pre-Baptismal Certification

Wednesday, November 3, 7—9 pm in the Church

Pre-register for the class by calling 760.373.2256

All are welcome to attend.

Fr. Mark of Tehachapi will be a class guest.



All Souls Envelopes


Please list your deceased loved ones on the All Souls envelopes to offer Masses for them during the Month of November.

All Saints Day

Holy Day of Obligation

Mass Nov 1, 6 pm OLL

NO R.E. Class on Saturday. October 16



Father Kris' Corner

Pastor Fr. Kris Sorenson, High Desert Vicar

Vigil Masses 4:30 pm, Saturday

Daily Masses Tues. Thurs. at 5:30 pm

Wednesday at 9 am, Friday at 7:45 am

Sunday Mass Schedule

SJM Sunday Mass 8:15 am

OLL Sunday Mass 10:30 am (English)/12 pm (Sp)

OLL Confessions, Saturdays, OLL 3:00 – 4:15 pm

Fr. Kris's Apologetics Tues, 7:15—8:30 pm

"Church Foundations" OLL - Oct 26 (3), SJM—Nov 2 (4),

Communion Services Oct 19, Nov 9-12

St. Joseph Confessions Sat. Oct 16 at 1:30 pm

Latin Mass Oct. 24, 2 pm, (changed)

Exposition & Adoration Oct 21 after 5:30 pm Mass

Parish Council, Wednesday, Oct. 27, 7:15 pm

All Saints Day Mass Nov 1, 6 pm

All Souls Day Mass Nov 2, 5:30 pm

7 Sacraments Class/Pre-Baptismal Certification

Wednesday, Nov 3, 7—9 pm (date change)

First Saturday Mass November 6, 9 am

Oct. 17 Saint Margaret Mary Alacoque — Sacred Heart of Jesus

Healed from a crippling disorder by a vision of the Blessed Virgin, which prompted her to consecrate her life to God. After a vision of Christ she joined the French Order of the Visitation at Paray-le-Monial in 1671. Received a revelation from Our Lord in 1675, which included 12 promises to her and to those who practiced a True to Devotion to His Sacred Heart.

Born 22 July 1647 France, Died 17 October 1690 of natural causes, body incorrupt (no decay)

The Twelve Promises of Jesus to Saint Margaret Mary for those devoted to His Sacred Heart

1. I will give them all the graces necessary for their state of life.

2. I will establish peace in their families.

3. I will console them in all their troubles.

4. They shall find in My Heart an assured refuge during life and especially at the hour of their death.

5. I will pour abundant blessings on all their undertakings.

6. Sinners shall find in My Heart the source of an infinite ocean of mercy.

7. Tepid souls shall become fervent.

8. Fervent souls shall speedily rise to great perfection.


9. I will bless the homes where an image of My Heart shall be exposed and honored.

10. I will give to priests the power of touching the most hardened hearts.

11. Those who propagate this devotion shall have their names written in My Heart, never to be effaced.

12. The all-powerful love of My Heart will grant to all those who shall receive Communion on the First Friday of nine consecutive months the grace of final repentance; they shall not die under my displeasure, nor without receiving their Sacraments; My heart shall be their assured refuge at that last hour.

"Look at this Heart which has loved men so much, and yet men do not want to love Me in return. Through you My Divine Heart wishes to spread its love everywhere on earth." - from Saint Margaret Mary Alacoque's vision of Jesus <http://catholicsaints.mobi/>



XXIX Domingo del Timpo Ordinario

17 Octubre 2021



Primera lectura

Isaías 53: 10-11

Isaías 53, uno de los “*Cantos del siervo que sufre*”. fue escrito al final del exilio babilónico. Estas “*canciones*” hablan de Dios infligiendo sufrimiento a Su Siervo por el bien de la gente. La Iglesia Primitiva siempre ha señalado a Cristo Crucificado como Aquel que sufre por la gente. De hecho, Isaías 53 se lee el Viernes Santo como primera lectura.

Isaías 53: 10-11 habla de la razón del sufrimiento y la recompensa para el siervo. Tanto el sufrimiento como la recompensa son para toda la comunidad; el siervo sufre por el pecado de la comunidad y los beneficios del sufrimiento son disfrutados por la misma comunidad. Por lo tanto, el siervo es un líder designado por Dios (para hacer Su Voluntad en 53:10) pero rechazado por la gente (53: 3).

Los católicos hablamos de Jesús como sacerdote, profeta y rey. Las tres imágenes convergen en Isaías 53. El líder rechazado (rey) se ofrece a sí mismo (sacerdote) por el bien de la comunidad; su acción revela la Voluntad y las acciones de Dios (profeta).

Segunda lectura Hebreos 4: 14-16

Hebreos 4: 12-13 describió la Palabra de Dios como un cuchillo afilado que podía dejar al descubierto los pensamientos y las intenciones de cualquier persona. Los versículos implican que estábamos bajo este cuchillo como juicio. El lenguaje de los versos pintó un sacrificio por un sacerdote del templo.

Hebreos 4: 14-16 siguió la imagen de nuestro sacrificio / juicio con el mensaje reconfortante de Jesús como Sumo Sacerdote. El cuchillo estaba en Su mano, para poder mostrarnos misericordia. Como Sumo Sacerdote, Él podría representarnos ante Dios (el trono de la gracia). Podríamos recibir misericordia y gracia de manera oportuna. Aunque no tenía pecado, soportó todas las tentaciones que pudimos recibir. Entonces, Él podría empatizar con nosotros.

Evangelio san Marcos 10: 35-45

Después de la solicitud de Santiago y Juan de sentarse a su derecha y a su izquierda, Jesús respondió con una pregunta sobre una copa para beber y el Bautismo. La taza para beber se usó en la cena para mostrar unidad con el líder o anfitrión. El líder bebería de la copa y luego la pasaría al siguiente en la línea de acuerdo a su honor (y así sucesivamente, en la línea). El paso de la copa significó que los invitados compartieran el honor y el poder del anfitrión/líder. Era una parte de la “*gloria*” del líder (es decir, la reputación). El bautismo de Jesús lo llevó a Su reputación actual como profeta, predicador y sanador.

Jesús afirmó su compromiso y su futuro, pero insiste en que Él es el instrumento de Dios. Jesús no solo no tiene el poder para conceder su pedido, sino que no lo querría. No era la copa de Jesús pasar ni el bautismo de Jesús dar; era del Padre. <http://www.world-sunday.com/Files/b/29-b/FR-29-b.html>

Intenciones Masivas

16 de Octubre 4:30 pm + Wayne Sirex por Gigi y familia

17 de Octubre 8:15 am + Rodrigo Del Rosario por Chona F.

17 de Octubre 10:30 am + Patrick Zang RIP 9 de Octubre de 2018 por Mary y Tony P.

17 de Octubre 12 pm Pro Populo

19 de Octubre 5:30 pm Servicio de Comunión

20 de Octubre 9:00 am Padre Kris por Jaqueline M.

21 de Octubre 5:30 pm Vicente Muro por Jaqueline M.

22 de Octubre 7:45 am + Avelina Jefferson por la familia Jefferson

Luz del Santuario

17 —23 Octubre Sergio O. por su cumpleaños

Círculo de oración

Póngase en contacto con Dibby Green (760) 338-3382 (dibbygreen@yahoo.com) o la oficina.

Calendario Proximo Servidores de Altar Lectores

4:30 pm 10/23 OLL Jaclyn/Victoria Jerry

8:15 am 10/24 SJM Franko Diana

10:30 am 10/24 OLL Peyton/Jesus/Alex Mary

12:00 pm 10/24 OLL Bryan/Diego/Juan Margarita

Octubre - Mes del Santo Rosario

Lunes 18 de Octubre: 2 Tm 4: 10-17 / Lc 10: 1-9; Dedicación Basilica Santos Pedro y Pablo

Martes 19 de Octubre: Rom 5:12,15,17-19,20-21/ Lc 12:35-38; San Crispín

Miércoles 20 de Octubre: Rom 6: 12-18 / Lc 12: 39-48; St. Bass us y compañeros

Jueves 21 de Octubre: Rom 6: 19-23 / Lc 12: 49-53; Presentación de la Virgen María

Viernes 22 de Octubre: Rom 7: 18-25 / Lc 12: 54-59; Santa Cecilia

Sábado 23 de Octubre: Rom 8: 1-11 / Lc 13: 1-9; San Clemente;

Los Santos Hablan

"Debes dejar cariñosamente un trabajo a otros, y no buscar tener todas las coronas ". Santa Francisca de Sales

10 am DOMINGOS

Si tiene más de 18 años y está interesado en aprender más sobre la Fe Católica, únase a nosotros en el *Rito de Iniciación Cristiana para Adultos* (RICA). O, si está interesado en prepararse para el Bautismo, Primera Eucaristía, Primera Confesión, o Confirmación, únase a nosotros en el Rito de Iniciación Cristiana para Adultos. Las clases son de 10 am a 11:45 am los domingos. ¿Preguntas? Comuníquese con la oficina parroquial, 760-373-2256.

San Luis Maríe de Montfort

Reunión mensual será en el Salón, el Sabado 16 de Octubre, de 9:30 a.m. a 11:30 a.m. Por favor, traiga su Biblia y cuaderno.

Publicación diocesana

<https://indd.adobe.com/view/57adb6f2-e737-475a-9228-434da2e8f969>

10 de Oct.

Ofertorio

Mant.

Donacion

Otro

SJM Misa

\$476

\$50

OLL Misas

\$1727

\$80

\$3027

\$180

Total

\$2203

\$80

\$3027

\$230

Misión San José

Confesiones Sábado del 16 de Octubre a la 1:30 pm

Candidatos a la Confirmación, Confesiones semanales 7:45 am Domingos 17, 24, 31 de Octubre de 2021.

Educación religiosa

Costo \$ 60 primer estudiante, máximo \$ 80 / familia más cuotas de retiro sacramental. Actas de nacimiento, bautismales Se requieren certificados y, si corresponde, certificados de la Primera Eucaristía para el registro de estudiantes.

CLASES DE FORMACIÓN DE FE 2021-2022

Sábados, 9-11 a.m. 2021

Mes del Santo Rosario/ Mes de las Santas Almas del Purgatorio

NO Clase 16 de Octubre

Clase 23 de Octubre

Clase 30 de Octubre

Clase 6 de Noviembre

Clase 13 de Noviembre

Los exalumnos necesitan Regístrese para el 2021-2022 Año de Educación Religiosa.

Día De Los Fieles Difuntos

Incluya a sus seres queridos fallecidos en los sobres de All Souls para ofrecerles Misas durante el mes de Noviembre.

Todos los Santos

Día Santo de la Obligación

Misa 1 de Noviembre, 6 pm, Nuestra Señora de Lourdes



2021 Nuestra Señora de Fátima

Luz A. dirigirá el Rosario durante el Mes del Santo Rosario.

Fechas: 17 de Octubre, 24 de Octubre, 31 de Octubre

Hora: 11:30 am, antes de la Misa 12:00 pm.

Ubicación: Nuestra Señora de Lourdes

Retiros en Three Rivers (www.stanthonyretreat.org)

Retiro de Retrouvaille para parejas casadas

12 al 14 de Noviembre de 2021

Llame a Denise para registrarse 559-328-8215.

Encuentro comprometido para parejas

Comprometidas Llame al 559-265-3365 para registrarse.

5—7 de Noviembre de 2021, 21-23 de Enero de 2022

18-20 de Febrero de 2022

Llame al (559) 561-4595. Hay becas disponibles. ¡Nadie será rechazado debido al costo!



Clase de los 7 Sacramentos

Certificación pre-bautismal

Miércoles 3 de Noviembre, 7-9 pm en la Iglesia

Regístrese para la clase llamando al 760.373.2256 y dejando su nombre y número de teléfono.

Todos son bienvenidos para asistir.

Padre Mark of Tehachapi será un invitado de clase.

NO R.E. Clase el sábado. 16 de Octubre



El rincón del padre Kris

Pastor Fr. Kris Sorenson,

Vicario del Desierto Alto

Misas de Vigilia 4:30 pm, Sábado

Misas Diarios Martes y Jueves a las 5:30 pm

Miércoles a las 9 am, Viernes a las 7:45 am

Horario de la Misa Dominical

SJM - Misa Dominical 8:15 am

OLL - Domingo Misa 10:30 am (Inglés)/12 pm (Español)

Confesiones de OLL, Sábados, OLL 3:00 – 4:15 pm

Apologética de Padre Kris Martes 7:15—8:30 pm

"Fundaciones de la Iglesia" SJM—10/12 (1), OLL - 10/26 (2),

Confesiones de San José Sábado, 16 de Octubre , 1:30 pm

Servicios de Comunión, 19 de Octubre. 9 -12 de Nov.

Exposición y Adoración 21 de Oct., después de 5:30 pm Misa

Misa Latina del 24 de Octubre , 2 pm

Consejo Parroquial, miércoles 27 de Octubre, 7:15 pm

Misa del Día de Todos los Santos 1 de Noviembre, 6 pm,

Misa del Día de los Difuntos 2 de Noviembre, 5:30 pm

Clase de Los Siete Sacramentos/Clase Pre-Bautismal

3 de Noviembre, Miércoles 7-9 pm

Primera Misa de Sábado, 6 de Noviembre, 9 am

17 de Octubre

Santa Margarita María Alacoque

- Sagrado Corazón de Jesús

Curada de un trastorno paralizante por una visión de la Santísima Virgen, que la impulsó a consagrar su vida a Dios. Después de una visión de Cristo, se unió a la Orden francesa de la Visitación en Paray-le-Monial en 1671. Recibió una revelación de Nuestro Señor en 1675, que incluía 12 promesas para ella y para aquellos que practicaban la devoción fiel a Su Sagrado Corazón. Nacido el 22 de julio de 1647 en Francia, fallecido el 17 de Octubre de 1690 de causas naturales, cuerpo incorrupto (sin descomposición)

Las Doce Promesas de Jesús a Santa Margarita María para los devotos de Su Sagrado Corazón

1. Les daré todas las gracias necesarias para su estado de vida.

2. Estableceré la paz en sus familias.

3. Los consolaré en todos sus problemas.

4. Encontrarán en Mi Corazón un refugio seguro durante la vida y especialmente en la hora de su muerte.

5. Derramaré abundantes bendiciones sobre todas sus empresas.

6. Los pecadores encontrarán en Mi Corazón la fuente de un océano infinito de misericordia.

7. Las almas tibias se volverán fervientes.

8. Las almas fervientes se elevarán rápidamente a una gran perfección.

9. Bendeciré los hogares donde se expondrá y honrará una imagen de Mi Corazón.

10. Daré a los sacerdotes el poder de tocar los corazones más endurecidos.


11. Aquellos que propaguen esta devoción tendrán sus nombres escritos en Mi Corazón, para nunca ser borrados.

12. El amor todopoderoso de Mi Corazón concederá a todos aquellos que comulguen el primer viernes de nueve meses consecutivos la gracia del arrepentimiento final; no morirán bajo mi disgusto, ni sin recibir sus sacramentos; Mi corazón será su refugio seguro en esa última hora.

"Mira este Corazón que tanto ha amado a los hombres y, sin embargo, los hombres no quieren amarme a mí a cambio. A través de ti, Mi Divino Corazón desea difundir su amor por todas partes de la tierra. "- de la visión de Jesús de Santa Margarita María Alacoque <http://catholicsaints.mobi/>



General Dentistry
**NICHOLAS
LESSENEVITCH, D.D.S.**
8307 California City Blvd.
California City
(760) 373-4844


Glenn Dental
16098 Kamana Road Ste. 101
Apple Valley, CA 92307
Phone: 760-242-2620
Fax: 760-242-4700
www.GlennDental.com

**Wood Family
Funeral Service, Inc.**
• Cremation Services
• Advance Funeral Planning
• Headstones for all Cemeteries
• Specializing in Veteran's Services
FD 1405
CR 277
(661) 822-6897
321 West "F" Street
Tehachapi, CA 93561

RECYCLE

Reduce
Reuse

TO ADVERTISE HERE, CALL

**MISSION
PUBLICATIONS**

TOLL FREE

888-253-4358

WE ACCEPT



**GOD BLESS OUR
ADVERTISERS!**

The merchants who advertise make our bulletin possible.

*When you patronize our advertisers,
please thank them for supporting our parish.*



POR FAVOR APOYE A ESTOS ANUNCIANTES

FOR ADS CALL 1-888-253-4358

June 2021

#95 Our Lady of Lourdes, California City

OUR LADY OF LOURDES CHURCH

9970 California City Boulevard, 93505

(mailing address PO Box 2060, California City, CA 93504) Parish Phone 760-373-2256, fax 760-373-2206, ollcity@verizon.net
Office Hours: Tues., Wed., Thurs. 8:30 a.m. - 1:30 pm, Friday: 8:30 a.m. - 12 noon
Website: www.ollcity.org



Pastor: Father Kris Sorenson, V.F.
Secretary: Terry Spellman ollcity@verizon.net
Bookkeeper: Rosanna Flores ollcity@gmail.com
Office Volunteer: Joyce Berry
Religious Education: ollcity@verizon.net
Food Bank: Wed. 9:30 am - 1 pm

Mass Schedule

Saturday Vigil	OLL	4:30 pm
Sunday	St. Joseph	8:15 am
Sunday	OLL	10:30 am
Sunday (Español)	OLL	12:00 noon
Sunday (Latin)	OLL	2:00 pm* *3rd Sunday

Holy Days of Obligation: TBA
Penance: Sat. 3:00 - 4:10 pm or by appointment
Confesiones: Sabados 3:00 a 4:10 pm o por cita

Weekdays OLL

Tuesday/Thursday	5:30 pm
Wednesday	9:00 am
Friday	7:45 am

Finance Council (Quarterly) -

Jerry Boatz, Darryl Caillier, Rus Kochie, Alberto Palafox

Parish/Pastoral Council

Fr. Kris, Ronnie Boghosian, Patty Caillier,
Mary Campbell, Alicia Chavez, Pam Jakobsen,
Rus Kochie, Karen Lines, Nereyda Marquez,
Anna (Adrianna) Mateiro, Shanie Mateiro,
Valeria Rocha, Maria Salazar & Lise Smith

The Mission of Our Lady of Lourdes and St. Joseph Parishes is to provide a welcoming environment of Catholic worship, evangelization, and fellowship; growing in God's love and grace. We seek to share this loving grace to those most in need and to use our various gifts and talents, in cooperation with the Holy Spirit, to build up the Body of Christ.

St. Joseph Mission

12456 Boron Avenue, Boron 93516

(mailing address PO Box 2060, California City, CA 93504) Parish Phone 760-373-2256, fax 760-373-2206, ollcity@verizon.net

Baptisms under 7 years of age: Contact the Office to begin Pre-Baptism process

Matrimony: Contact the Office to complete pre-nuptial process

Anointing of the Sick: Contact Fr. Kris Sorenson 373-2256

Quinceañera: 1) Registered parishioner
2) Regular Mass attendance
3) Religious Education
4) Meets student attendance requirements

Bautismo menor de 7 años: Póngase en contacto con la oficina para comenzar el proceso de pre-bautismo

Matrimonio: Comuníquese con la oficina para completar el proceso prenuptial

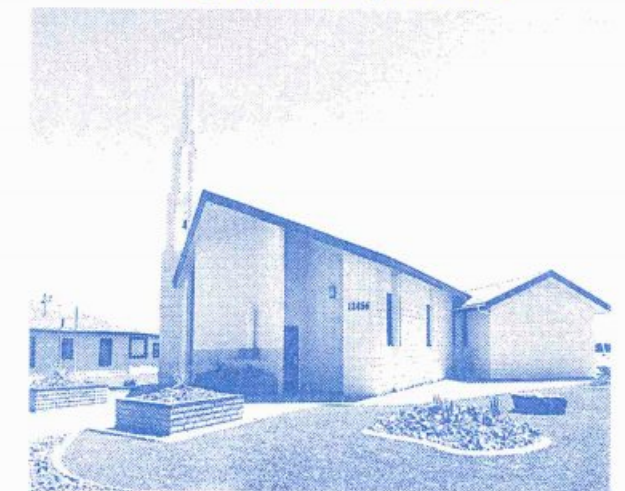
Uncion de los Enfermos: llame Padre Kris 373-2256

Quinceañera: 1) Un Feligrés registrado
2) Asistencia regular a la misa
3) Quinceañera asiste a la educación religiosa
4) y Cumple todos los demás requisitos

St. Joseph Mass Schedule

Sunday	8:15 am
--------	---------

Holy Days of Obligation: TBA



NEW PARISHIONER REGISTRATION

Name(s): _____ Address _____ Zip _____
Home No () _____ cell _____ email _____ Date _____
☐ I would like envelopes ☐ I do not need envelopes ☐ I would like to volunteer